ORGANISATION DES ÉTATS RIVERAINS DU SÉNÉGAL (O. F. R. S.)

Nº 13/5

PROGRAMME DES NATIONS UNIES
POUR LE DÉVELOPPEMENT
(P. N. U. D.)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES

ETUDE DE LA NAVIGABILITE ET DES PORTS DU FLEUVE SENEGAL

(REG-86)

# Schéma d'Amélioration et de Développement des Ports et Escales du Fleuve S É N É G A L

#### **PODOR**

PAR

A. M. MEGLITSKY INGENIEUR CIVIL

Traduit du Russe par A. M. FELMAN

Saint-Louis, Décembre 1970 ORGANISATION des ETATS RIVERAINS du SENEGAL (O.E.R.S.) pour le DEVELOPPEMENT

(P.N.U.D.)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES

ETUDE DE LA NAVIGABILITE ET DES PORTS DU FLEUVE SENEGAL

(REG-86)

-00000-

SCHEMA d'AMELIORATION
et de DEVELOPPEMENT des PORTS et ESCALES du FLEUVE
SENEGAL

**PODOR** 

par

A. M. MEGLITSKY
Ingénieur Civil

Traduit du russe par A. M. FELMAN Interprète

SAINT-LOUIS
Décembre 1970

1221

## S O M M A I R B

	Pages
I - Schéma d'aménagement de l'escale	1
II - Trafic marchandises et passagers	1
III - Dispositions à prendre pour l'aménagement de l'escale	2
IV - Coût approximatif des travaux à entrepren	ndre g

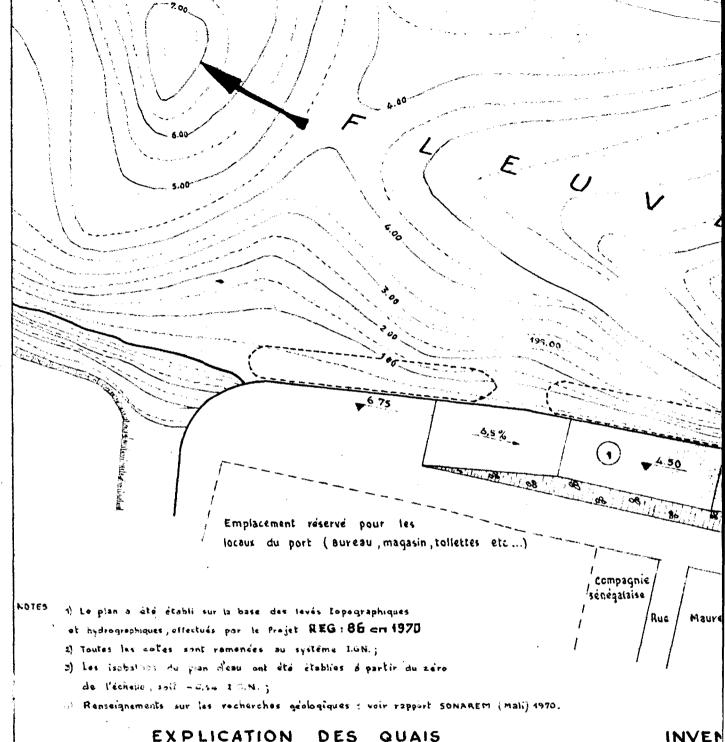
### DESSINS

- Plan de situation B 5.1 P

- Plan B.5.2 P

-------

=



#### EXPLICATION

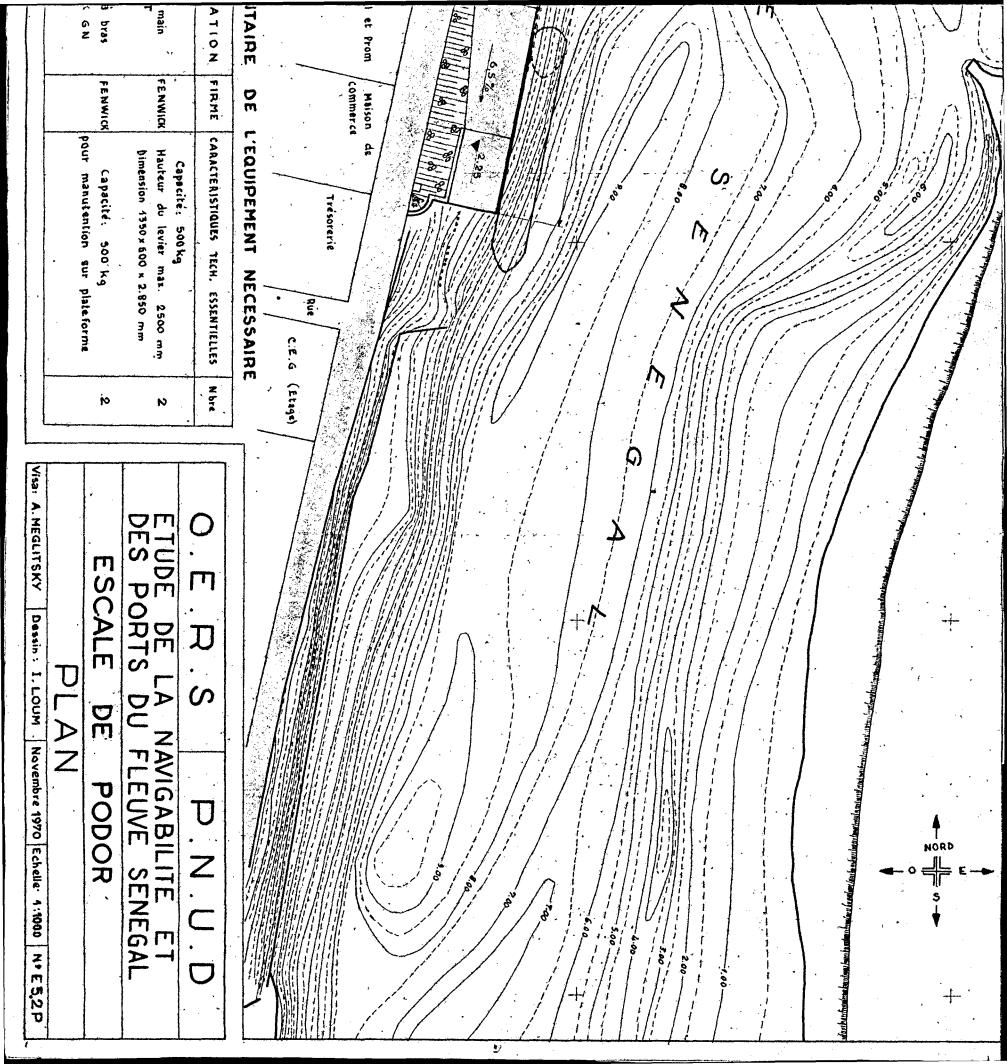
N:	DESIGNATION	TYPE DE QUAI	LONG.
1	Qual pour les passagers et les marchandises	Mur vertical	195.00
:			

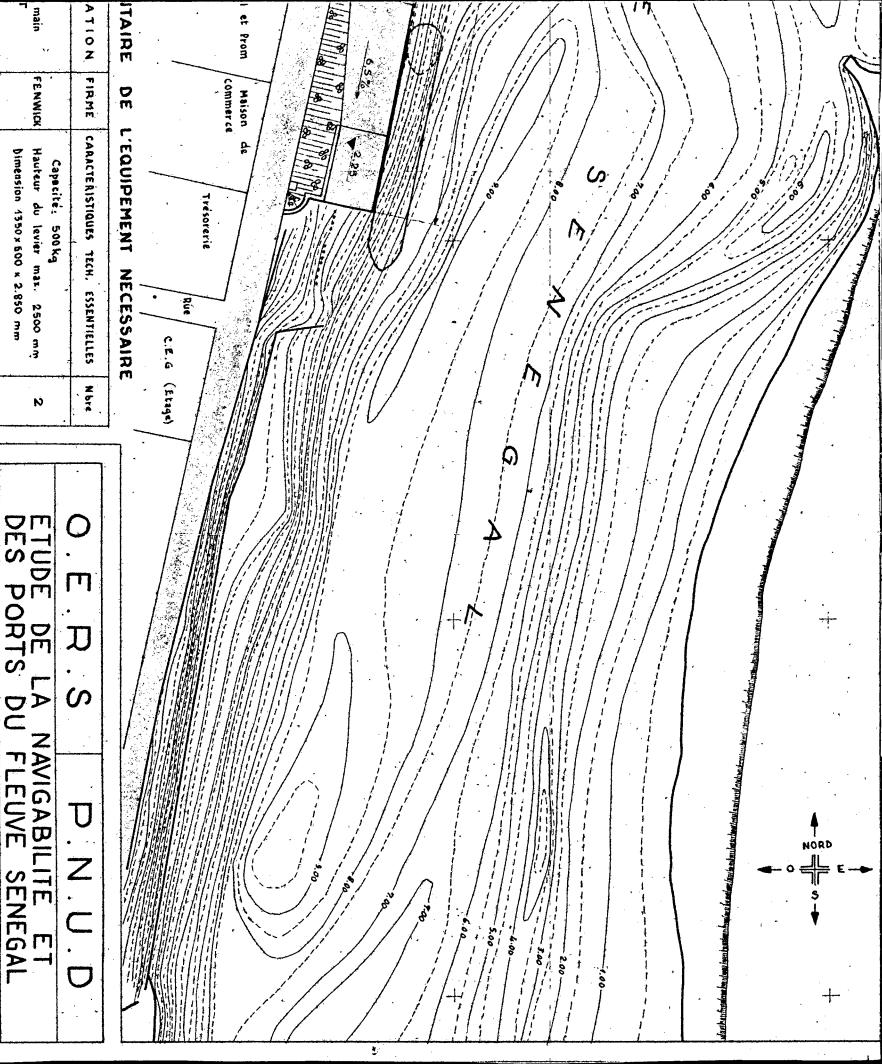
Nota: Par ligne continue est montré, sur le plan, le bateau à marchandises au niveau d'eau inférieur à 2. 25 Par ligne discontinue

niceau deau superiour a 2m25 et 4.m3?

1	ı	r	ľ	V	E	į

		_
DESIGN	N°	Γ.
		•
	•	į
Elexateur a	, 1	
GERPLA	4	
		i
Chariot	2	1
	i	
FENWIC		
	! !	:
		3





main

FENWICK

Hauteur du levier max. 2500 mm bimension 1350×600 × 2.850 mm

Ń

62

pour manutention sur plateforme

Capacités 500'kg

Ø

**ESCALE** 

DE

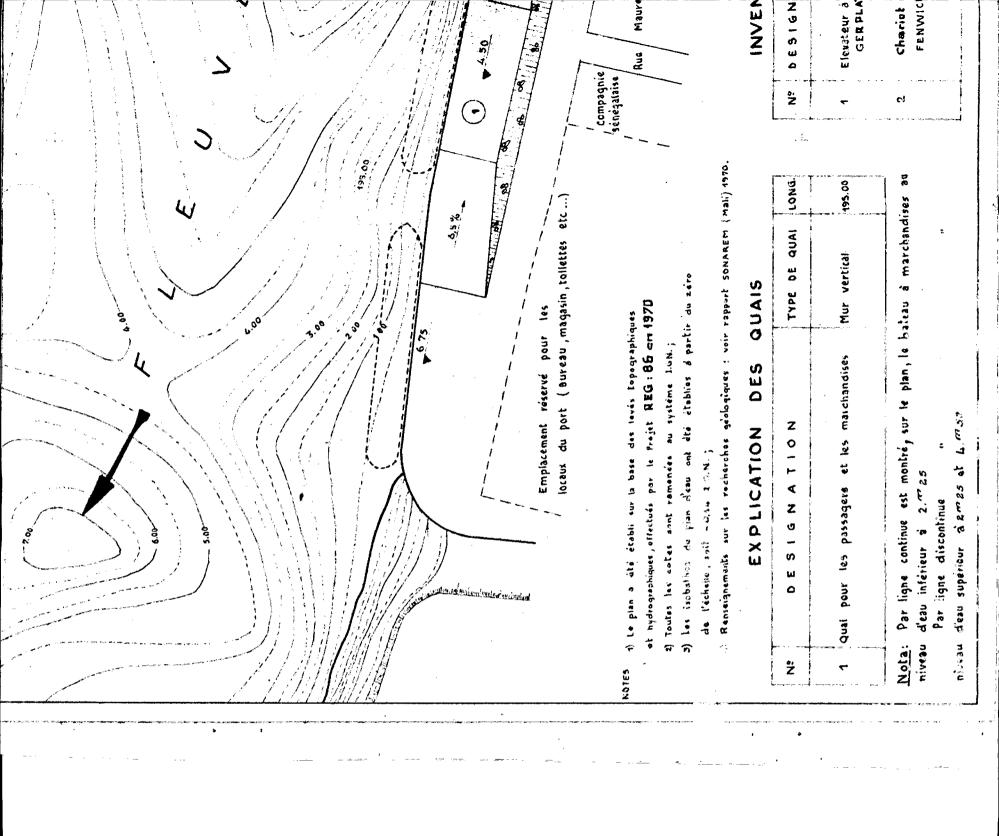
PODOR

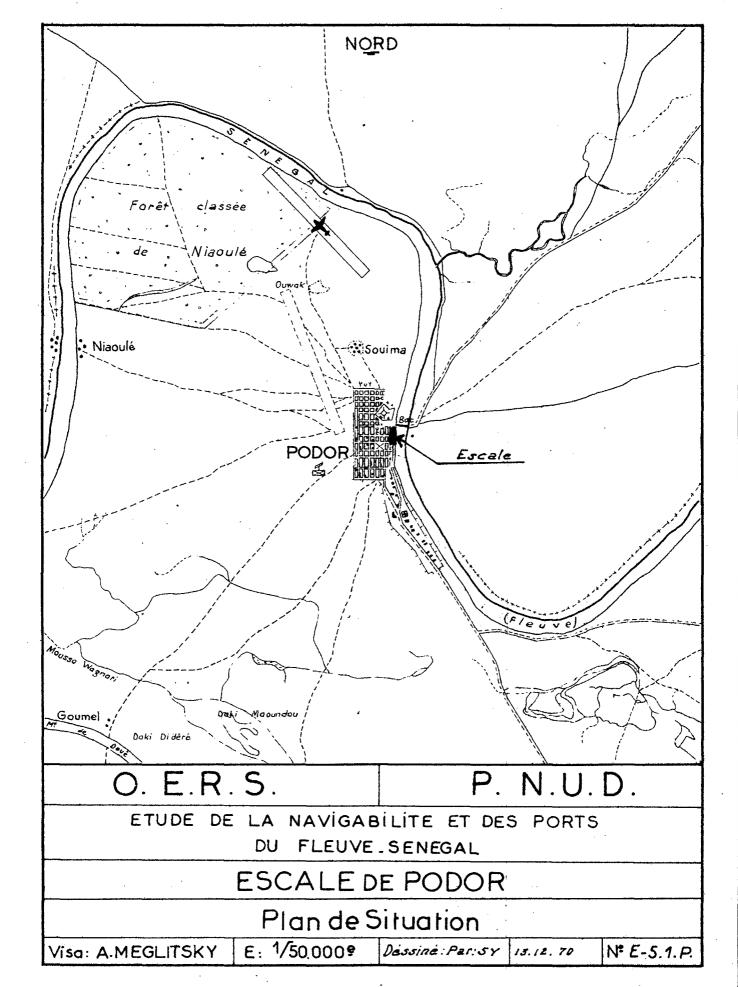
Visa: A. MEGLITSKY

Dessin: I. LOUM Novembre 1970 Echelle: 4:1000 N. E. 5.2P

LAN

FENWICK





#### I - SCHEMA D'AMENAGEMENT DE L'ESCALE

A PCDCR, actuellement, il existe une escale avec un mur vertical en palplanches de 174 m de long. Ce mur d'accostage est suffisant pour assurer le traitement du trafic prévu.

L'aménagement de l'escale prévoit la réalisation de surfaces d'emmagasinage et l'amélioration des conditions de travail des porteurs. A cet effet il a été envisagé la construction d'un magasin couvert et de terre-pleins pour le stockage de marchandises à ciel ouvert. Des recommandations ont été faites concernant l'acquisition de matériels mécaniques simplifiés pour les opérations de manutention. Compte tenu du trafic passagers attendu, il a été prévu de réaliser des commodités à leur usage.

#### II - TRAFICS MARCHANDISES ET PASSAGERS

Le schéma d'aménagement de l'escale est conçu pour répondre au trafic de marchandises prévu pour 1975.

Dans le Tableau 5.1 la composition du trafic de l'escale est indiquée.

Tableau 5.1

#### TRAFIC de 1'ESCALE

!	! !_Trafic_e			en milliers de t. !		
i No	! !	Marchandises	! Période   ! rapprochée	! 1975 ! !		
!	!!	Arrivée	·	!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!		
! ! 1 !	! ! !	Matériaux de construction	0,3	! 0,5 ! ! !		
! 2	!	Produits de consommation	0,5	0,8		
! 3	!	Autres marchandises	0,2	0,3		
!	!	Total	1,0	! 1,5 !		
!	!		! !	!		

Dans ce tableau, on constate qu'il n'existe pas de marchandiscs au départ de FODOR. En outre, les marchandises à l'arrivée proviennent de l'aval.

La durée de la période de navigation est de 12 mois.

Le trafic attendu de passagers pour la période 1975/1980 est estimé à 4.000 passagers par an.

Le trafic passagers au départ pour les journées de pointe (avec un coefficient de non-régularité de 2,5) serait de :

 $\frac{4.000}{365}$  x 2,5 = 27 passagers.

#### III - DISPOSITIONS à PRENDRE POUR l'AMENAGEMENT de l'ESCALE

Partant du trafic marchandises précalculé et de la durée de la période de navigation, on évalue le trafic journalier de l'escale à 62 t. (coefficient de non-régularité de 1,5).

Cette faible importance du trafic marchandises à l'escale montre qu'il n'est pas nécessaire d'acquérir des engins de levage pour les opérations de manutention. Pourtant, dans le but de faciliter le travail des porteurs, il est envisagé d'acquérir un élévateur à main du genre "GERPLAT" type T et un chariot à main "FENWICK GN".

Actuellement le territbire de l'escale est pourvu de 3 terre-pleins horizontaux aux cotes de 6,75 m , 4,50 m et 2,25 m. Ces terre-pleins sont relies par des passages inclinés ayant une pente de 6,5 %. Ainsi, les différents niveaux du quai actuel permettent d'assurer un fonctionnement annuel de l'escale.

Le niveau supériour du territoire n'ayant pas de revêtement solide il est recommandé de procéder à son bitumage à deux couches sur une couche de graviers. Il serait également nécessaire de bitumer le tronçon de rue voisinante sur une longueur de 100 m;

Il existe des surfaces couvertes pour le stockage des marchandises, mais par contre, il n'y a pas de magasins couverts. A cet effet, il est recommandé de procéder à la récupération de certains bâtiments proches de l'escale qui, après aménagement, serviront de magasin (50 m2), de direction de l'escale et d'abri pour les passagers (50 m2).

#### IV - COUT AFFROXIMATIF des TRAVAUX à ENTREFRENDRE

Les travaux d'aménagement de l'escale comprennent :

- le bitumage à deux couches du terre-plein et de la voie d'accès : 1.500 m2.
- l'acquisition et la remise en état d'une maison devant servir de magasin : 50 m2,
- l'acquisition et la remise en état d'une maison pour la direction et l'abri des passagers : 50 m2.

.../...

Le coût des travaux de construction est exposé dans la Fartie Général du Rapport. Les coûts d'acquisition et de réfection des maisons sont déterminés à partir des coûts de construction avec une réduction de 20 %.

Tableau 5.3

#### DEPENSES APPROXIMATIVES pour 1'AMENAGEMENT de 1'ESCALE

_							
!!!!	No i		!Unité !mesure !	!Prix unitai- !re en F.CFA !	•	Total on !  milliors !  de F.CFA !	
!!!	1	! ! Bitumage à deux couches sur ! une couche de graviers	! ! ! m2	! ! ! 1.100	! ! 1.500 !	! ! ! ! 1.650 !	
!!!	ا ا ا	! Acquisition et réfection ! d'une maison pour magasin !	! ! m2 !	! ! 11.000x0,8	! ! 50	440 !	
!!!!	5 ! !	! Acquisition et réfection ! d'une maison pour la direc- ! tion et l'abri des passa- ! gers	! ! ! m2	! ! ! 27.5COxO,8	! ! ! ! 50	! ! ! ! ! 1.100 !	
!!	! !	! !	!	! Total	!	! <b>3.</b> 190 ! ! <b>3.</b> 190 !	
!	!	! Supervision des travaux 5 %!					
!	!	! Acquisition des engins de levage!					
!	!	! !	3.650 .!				
!	!	! ! Imprévus 15 %				! ! <u> </u>	
!	!	! !		TOTAUX		! 4.200 ! ! 4.200 !	
1	. !	! soit : 4.200.000 Francs CFA. ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! !					
•	•	•				·	

----

---